

第8回 日本スペイン文化交流会

OCTAVO ENCUESTRO CULTURAL HISPANO-JAPÓNES

日時：2014年11月9日（日）

開場：1:30pm 開演：2:00pm

場所：鎌倉生涯学習センター・音楽室

入場料：300円

第1部 琵琶で奏でる

平家物語一祇園精舎
奏者：高谷梅水

* 祇園精舎の鐘の声、
諸行無常の響きあり～



第2部 短歌で綴る

「平家物語一祇王」
日本語朗唱：中島孝夫
スペイン語朗唱：
アントニオ・デウケ・ララ

* 白拍子
祇王の芸のみごとさに
平清盛魅了さる
* *Taira Kiyomori quedó
prendado de la maravilla
de la danza de Shirabyoshi
Gio.*



第3部 短歌で綴る

スペイン文学
「マルセリーノ パンと葡萄酒」
MARCELINO PAN Y VINO
日本語朗唱：中島孝夫
スペイン語朗唱：
アントニオ・デウケ・ララ

* 100年前のことなりき
ある村に
荒れ果てしまふの廃墟あり
* *Hace cien años
en un pueblecito
habia unas viejas ruinas.*



第4部 琵琶で奏でる

「平家物語一壇浦合戦」
奏者：高谷梅水

* 新中納言知盛卿、
大音声をあげて
「いくさはけふぞかぎる」
～



第5部 朗読(スペイン語)

『EL DESOREJADO HOICHI』 Lafcadio Hearn
Antonio Duque Lara

* 時は移ろえど
無念残せし
平家の怨霊～



第6部 朗読

「耳なし芳一」 小泉八雲 原作
中島孝夫

OP：親睦会＜晩秋の谷戸でくつろぎのひと時を＞

～鎌倉谷戸の洋館で楽しい語らいを～

日時：11月9日（日）5:30pm～7:30pm

参加料：2,000円（buffet・パーティー）



*会場：レインボーステイ（二階堂・覚園寺奥）

* お問合せ、お申込みは、下記メールにてお願い致します。

主催：NP0法人地域観光プロデュースセンター

〒248-0016 鎌倉市長谷5丁目12番17-102号

Tel:0467-55-9876 e-mail:info@kamakura-j.org <http://kamakura-j.org>

後援：鎌倉市、スペイン大使館

協賛：京急観光株式会社

